

Лютий 2023 року

Шановні громадяни України, які евакуювались до префектури Осака
Виконавчий комітет по створенню і просуванню культури та мистецтва Осаки
(Відділ культури, управління культури та спорту префектури Осака)

Цього разу ми хочемо запросити вас та ваших поручителів на концерт “концерт відомих пісень в Осаці. Пісні, що залишаться в вашому серці” організований Виконавчим комітетом по створенню і просуванню культури та мистецтва Осаки.

Якщо ви хочете взяти участь, будь ласка, заповніть форму заявки в додатку, і надішліть її електронною поштою.

Дата і час : Субота, 25 лютого 2023 р.

1-й виступ : Початок о 14:00 (закінчення заплановане на 15:45)

2-й виступ : Початок о 17:30 (закінчення заплановане на 19:15)

Двері відчиняються за 30 хвилин до кожного виступу

Адреса : Sumitomo Life Izumi Hall (1-4-70 Shiromi, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka-fu)

(заброньовані місця та місця прийому буде повідомлено заявникам пізніше.)

Будь ласка, візьміть транспортні витрати до місця проведення концерту на себе.

Якщо ви подали заявку на більш ніж як одну особу, будь ласка, приходьте з представником.

Виконавці: Пісня (у порядку виступу)/OSAKA Вокальний ансамбль OSAKA

(«Рідне місто», «Повернення до Сорренто» та інші)

May J. (“Let It Go”, “My Heart Will Go On” та інші)

Kazufumi Miyazawa (“Shima Uta«Шімаута»”, “Kaze ni Naritai
«хочу стати вітром»” та інші)

Yuzuru Kurenai (“To the Future«вперед в майбутнє»”,
“AinoKatachi«Айнокатачі»” та інші)

Музику виконує/Симфонічний оркестр століття Японії

Ведучий/Саки Яги

Заявка на участь : Якщо ви хочете взяти участь, будь ласка, заповніть форму заявки в додатку , і надішліть її електронною поштою.

※Будь ласка, утримайтеся від того, щоб брати з собою дітей віком 9 років чи молодше.

※Будь ласка, утримайтеся від подання заявки лише для дитини віком від 10 до 14 років, якщо вона буде сама.

Адреса для відправки заявок : bunka@sbox.pref.osaka.lg.jp

Останній термін подання заявок: 13 лютого 2023 р. (понеділок)

<Про заходи щодо запобігання поширенню нової коронавірусної інфекції>

- Захід буде проводитись, вживаючи заходів щодо недопущення поширення нової коронавірусної інфекції.

Крім того, залежно від поширення інфекції програма може бути скасована або перенесена або може бути змінений спосіб реалізації.

- При відвідуванні прохання надіти маску та продезінфікувати руки на вході.
- Якщо у вас є такі симптоми, як висока температура, є підозра на інфекцію, ми можемо відмовити у відвідуванні концерту.
- Крім того, будь ласка, дотримуйтесь заходів щодо запобігання поширенню інфекції, такі як кашльовий етикет.

Виконавчий комітет по створенню і просуванню культури та мистецтва Осаки

(Відділ культури, управління культури та спорту префектури Осака)

Звертатись до: Yamaguchi, Taniguchi

E-mail: bunka@sbox.pref.osaka.lg.jp

TEL: 06-6210-9306